

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	تعداد صفحه: ۴	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(۱) هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ :</p> <p>(۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيْتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ :</p> <p>(۳) الشِّمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا :</p> <p>(۴) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الْحَقْلِ عَلَى الْخَضْرَاوَاتِ :</p>	۱
ب	<p>عَيْنِ الْمُتْرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ : (كلمتان زائدتان)</p> <p>« لَجَأٌ / يَسْتُرُّ / صُعُودٌ / يَكْتُمُ / نُزُولٌ / فَوْقٌ »</p> <p>(۵) ( ..... = ..... )</p> <p>(۶) ( ..... ≠ ..... )</p>	۰/۵
ج	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى :</p> <p>(۷) الف) أَلْيَافٍ      ب) أَشْجَابٌ      ج) الْأَمْرَدُ      د) الْعَجُوزُ      هـ) الْوِعَاءُ</p>	۰/۲۵
د	<p>أَكْتَبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(۸) وُلِدَ فِي مَمْلَكَةِ السُّوَيْدِ صَبِيٌّ :</p>	۰/۲۵
هـ	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>(۹) ﴿ ... لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۱۰) ﴿ لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۱۱) ﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴾ (۰/۵)</p> <p>(۱۲) واصل الفرد عمل تطویر الدینامیت دَوباً . (۰/۵)</p> <p>(۱۳) ظلم الإنسان الطبیعة في نشاطاته ظلماً . (۰/۵)</p> <p>(۱۴) لا شيء أجمل من العفو عند القدرة . (۰/۵)</p> <p>(۱۵) یا اِلهی ! اَمْلَأِ الصَّدْرَ اَنْشِرَاحًا وَ فَمی بِالْبَسْمَاتِ . (۰/۷۵)</p> <p>(۱۶) فَفَزَّ بِعِلْمٍ وَ لَا تَطْلُبُ بِهِ بَدَلًا... فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ . (۰/۷۵)</p> <p>(۱۷) لَاحِظَ الْفَلَّاحُ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا . (۰/۷۵)</p> <p>(۱۸) إِنَّ الْخَفَّاشَ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ . (۰/۷۵)</p> <p>(۱۹) مَا قَبَّلَ الْوَالِدُ بِنْتَهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: « لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ؟! » (۰/۷۵)</p> <p>(۲۰) إِنْ اسْتَمَرَ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعُ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْتَةِ مُشَاهِدَةً مُؤَلِمَةً . (۰/۷۵)</p>	۷/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱ مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: « (۲۱) اِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲۲) اِسْمُ التَّفْضِيلِ / (۲۳) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۲۴) اِسْمُ الْمَبَالِغَةِ » ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾ - يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ - الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحْصُولَ .	۱
ز	اِتَّخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۲۵) يَا بُيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ: (۱) ای پسر دلبندم! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود. (۲) ای پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند، نگو. (۲۶) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ: (۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند. (۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند.	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ: (۲۷) ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ ..... ﴾ ( لَا يَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُنَ ) (۲۸) قَدْ ..... الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ . ( ذَكَرَتْ ، ذَكَرَ ، ذَكَرْنَ )	۰/۵
ط	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: (۲۹) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ . تو باید که خودت را میان خویشتن و دیگری ..... (۳۰) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَةً طَيْرَانًا سَرِيعًا . وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ..... ناگهان ..... پرواز می کند .	۱
ي	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (۳۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ . (۳۲) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا . (۳۳) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا .	۱/۷۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

نام و نام خانوادگی :		رشته : ادبیات و علوم انسانی		سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		تعداد صفحه: ۴	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)				
ک	۰/۲۵	<p>(۳۴) عَيْنٌ نونِ الوقاية :</p> <p>الف) اِحْمِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . ب) اَيَّتْهَا الطَّالِبَةُ ! لَا تَحْزَنِي فِي حَيَاتِكَ .</p>			
ل	۱/۵	<p>ترجم الأفعال:</p> <p>(۳۵) صَنَعَ : ساخت</p> <p>(۱) النَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضَةً : (۲) يَا مُهَنْدِسُ ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ : (۳) إِنَّهُ لَنْ يَصْنَعَ شَيْئًا :</p> <p>(۳۶) شَجَّعَ : تشويق کرد</p> <p>(۱) الْوَالِدَانِ لَمْ يُشَجِّعَا الطِّفْلَ : (۲) كَانُوا قَدْ شَجَّعُوا اللَّاعِبِينَ : (۳) التَّلْمِيذَاتُ يُشَجِّعْنَ فِي الصَّفِّ :</p>			
م	۱/۵	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« (۳۷) الْمُنَادَى (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَنَوْعُهُ (۳۹) الْحَالُ (۴۰) الْمُسْتَشْتَى وَالْمُسْتَشْتَى مِنْهُ »</p> <p>﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ ﴾ ، ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ ، إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَمُ بِهٍ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوْطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَاماً .</p>			
ن	۱	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ : (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>« أَعَانَ / الرَّدَاءَ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النُّحَاسَ »</p> <p>(۴۱) جَعَلَهُ حُرّاً وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ . (۴۲) مِنْطَقَةٌ مُرْتَفَعَةٌ أَصْغَرَ مِنَ الْجَبَلِ . (۴۳) غُنْصَرٌ فَلَزِيٌّ كَالْحَدِيدِ . (۴۴) سَاعَدَ وَ نَصَرَ .</p>			
س	۰/۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ :</p> <p>﴿ وَ أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾</p> <p>(۴۵) أَحْسِنُوا :</p> <p>(۱) فَعْلٌ أَمْرٌ ، جَمْعُ مَذْكَرٍ مُخَاطَبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ ، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ (۲) فَعْلٌ مَاضٍ ، جَمْعُ مَذْكَرٍ غَائِبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ ، مَعْلُومٌ ، لَازِمٌ ، مُعْرَبٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (۴۶) الْمُحْسِنِينَ :</p> <p>(۱) اسْمٌ ، جَمْعُ مَذْكَرٍ ، اسْمٌ مَفْعُولٌ ، مَعْرِفَةٌ ، مَبْنِيٌّ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ (۲) اسْمٌ ، جَمْعُ مَذْكَرٍ سَالِمٌ ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ ، مُعْرَبٌ / مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ</p>			
		ادامه سؤالات در صفحه چهارم			

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱ مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ع	<p>اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ . دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَادُبَةٍ فَذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ . قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) لَهُ : مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوفٌ . »</p> <p>(۴۷) عَلَى أَيِّ مَدِينَةٍ كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا ؟</p> <p>(۴۸) كَيْفَ ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادُبَةِ ؟</p> <p>(۴۹) مَنْ قَالَ « إِنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ » ؟</p> <p>(۵۰) عَيِّنِ الصَّحِيحَ :</p> <p>(الف) مَا أَجَابَ ابْنُ حُنَيْفٍ دَعْوَةَ رَجُلٍ أَهْلِ الْبَصْرَةِ لِأَنَّهُ كَانَ عَامِلًا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع) .</p> <p>(ب) ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى مَادُبَةِ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوفٌ .</p>	۱
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	<p>(۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)</p> <p>(۲) (به... روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)</p> <p>(۳) در آغوش می گرفت (درس ۳ ص ۳۸)</p> <p>(۴) موش‌ها (درس ۴ ص ۵۶)</p>	۱
ب	<p>(۵) یَسْتُرُ = یَكْتُمُ (درس ۵ ص ۸۲)</p> <p>(۶) صُعُودٌ ≠ نُزُولٌ (درس ۴ ص ۶۹ و ۷۰)</p>	۰/۵
ج	<p>(۷) هـ) الوِعَاء (درس ۳ ص ۴۹)</p>	۰/۲۵
د	<p>(۸) صَبِيَان (درس ۲ ص ۲۰)</p>	۰/۲۵
هـ	<p>(۹) ... اگر تندخو و سنگدل بودی، بی گمان از اطرافت پراکنده می شدند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹)</p> <p>(۱۰) از رحمت خدا جز قوم کافر نا امید نمی شوند (تنها... نا امید می شوند) (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۶)</p> <p>(۱۱) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶)</p> <p>(۱۲) آلفرد، کار بهینه سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۰)</p> <p>(۱۳) انسان در فعالیت هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴)</p> <p>(۱۴) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۲)</p> <p>(۱۵) ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر (لبریز) کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>(۱۶) علمی را بدست آور و برای آن جانشینی خواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده اند (زندگاند). (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲)</p> <p>(۱۷) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه های پرندگان به تدریج کم می شود (کم می شوند). (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۵)</p> <p>(۱۸) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می تواند بپرد). (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰)</p> <p>(۱۹) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکان فرق می گذاری؟! (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۸)</p> <p>(۲۰) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد) (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)</p>	۷/۵
	ادامه راهنما در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی			
ردیف	راهنمای تصحیح						نمره
و	(۲۱) الخَالِقِينَ (۲۲) أَحْسَنَ (درس ۵ ص ۷۶) (۲۳) الْمَحْصُولَ (درس ۲ ص ۲۷) (۲۴) أَمَارَةٌ (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)						۱
ز	(۲۵) ۱ (درس ۵ ص ۷۸) (۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۴۷)						۰/۵
ح	(۲۷) لَا تَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸) (۲۸) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)						۰/۵
ط	(۲۹) ترازویی، قرار دهی (درس ۵ ص ۷۷) (۳۰) مطمئن می شود، به سرعت (درس ۴ ص ۶۸) (هرمورد ۰/۲۵)						۱
ی	(۳۱) خیر، صفت (درس ۳ ص ۴۶) (۳۲) اسم لیت (اسم حرف مشبّهة بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸) (۳۳) مضاف إليه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵) (هرمورد ۰/۲۵)						۱/۷۵
ك	(۳۴) الف (درس ۵ ص ۷۲)						۰/۲۵
ل	(۳۵) ۱) باید بسازد (۲) نساز(مساز) (۳) نخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲) (۳۶) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده اند) (۲) تشویق کرده بودند (۳) تشویق می شوند (درس ۳ ص ۵۰) (هرمورد ۰/۲۵)						۱/۵
م	(۳۷) داوُد (درس ۵ ص ۷۶) (۳۸) اهتماماً، تأکید (درس ۱ ص ۱۶) (۳۹) وحیداً (درس ۲ ص ۳۵) (۴۰) إبلیس، الملائكة (درس ۳ ص ۴۴) (هرمورد ۰/۲۵)						۱/۵
ن	(۴۱) أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷) (۴۲) التَّلَّ (درس ۲ ص ۲۸) (۴۳) النُّحَاسَ (درس ۱ ص ۱۱) (۴۴) أَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷) (هرمورد ۰/۲۵)						۱
س	(۴۵) ۱ (۴۶) ۲ (درس ۱ ص ۱۵)						۰/۵
ع	(۴۷) كَانَ ابْنُ حَنِيفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. (۰/۲۵) (۴۸) ذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ. (۰/۲۵) (۴۹) قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع). (۰/۲۵) (۵۰) ب (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۴)						۱
	جمع نمرات						۲۰
	«خسته نباشید»						